

Franckesche Stiftungen zu Halle

Der Weltbürger oder Briefe eines chinesischen Philosophen aus London an seine Freunde im Orient

Jn zwey Bänden

Goldsmith, Oliver Leipzig, 1781

VD18 90842146

Siebenter Brief.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden. Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums,

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de) urn:nbn:de:gbv:ha33-1-213637

Mair fair

bie ich ihr alsbann halten will. "Simmlische Großmuth," werbe ich ihr fagen, saluctlich bin ich, nach fo vielen mubfeligen Wanderungen ein Land voll Unschuld und ein Bolf voll Menschenfreundlichkeit gefunden zu haben. Gilte ich aleich in entfernte himmelsffriche zu mentbeckten Nationen, wo fand ich ein fo portreffiches her; als in beiner Bruft wohnt? Gewiß, ber Schnabel bes Schin Schin hat bich gefüttert, und bie Brufte ber wohlthatis gen Gin Siung haben bich gefaugt. Die Die lodie beiner Stimme fonte bem Chona Rou feine Jungen rauben, ober den Bob berauflochen, ber in der Liefe bes Waffers lebt. Dein Rnecht wird ewige Danfbarfeit fur deine Gute empfinden und einst beine Tugend, Red-Lichkeit und Aufrichtigkeit unter China's Toch tern rühmen. Wille aban . erdunles avipiles? sa stigum vich miche bath to pieto vecilvicue, als

394 madol Giebenter Brief. 38198 3444

Die Englander in Diesent-Munita-

Sch bin betrogen! sie, die ich für eine Tochter des Paradieses hielt, hat sich als eine von den abschenlichsten Schüleringen des Gan bewiesen. Ich habe eine Kleis

nigseit verloren und den Trost gewonnen, eine Betrügerin entdeckt zu haben. Ich kehre nunsnehr wieder zu meiner vorigen Gleichgültigskeit gegen das englische Frauenzimmer zurück: es wird mir von neuem unangenehm. So bringe ich meine Zeit hin, daß ich Schlüsse mache, die die Erfahrung der nächsten Minute wahrscheinlich widerlegen wird: der gegenwärtige Augenblick wird ein Kommentar über den vergangnen, und ich nehme mehr an Demuth als an Weisheit zu.

Cesese und Religion verdieten den Engtandern, mehr als Eine Frau zu haben, und ich schloß daher, daß seile Weibspersonen ben ihnen verdannt senn müßten, aber ich irrte mich: Jedermann halt hier so viele Weiber als er erhalten kan. Der Chineser, dem seine Religion erlaubt, zwen Weiber zu haben, nimmt sich nicht halb so viele Freiheiten, als die Engländer in diesem Punkte. Man kan ihre Gesetze mit den sidnllinischen Büchern vergleichen: sie werden sehr geachtet, selten gelesen und noch seltner verstanden: sogar die sich für ihre Ausseher ausgeben, streiten oft über ihren Sinn und gestehn, daß sie manche gar nicht kennen. Daher wird das Gesetz, bas nur Ein Weib zu haben besiehlt, blos von denjenigen genau beobachtet, für welche Eine Frau schon zu viel ist, oder die nicht Geld genug haben, sich ihrer zwen zu tausen: die Uebrigen übertreten es öffentlich, und vielte rühmen sich ihrer Uebertretung. Sie scheinen zu glauben, wie die Perser, daß sie deutliche Beweise ihrer Mannheit ablegen, wenn sie ihr Serail vergrößern. Ein Mandarin hat also hier gewöhnlich vier Weiber, ein Gentleman dren, und ein Komödiant zwen; die Magistratspersonen, Landrichter und Squires psiegen gemeiniglich die sungen Måden zu versühren und sie dann zu strafen.

Aus dieser Schilberung sollte man schliefen, daß ein Mann, der vier Weiber zu seinem Berguügen gebraucht, auch viermal mehr Gesundheit zu verschwenden haben müßte, als einer, der sich mit einer begnügt; daß ein Mandarin viel lebhafter wäre als ein Gentleman, und dieser mehr als ein Romosdiant, und doch ist es ganz umgekehrt: ein Mandarin wird oft von einem paar Storchbeinen getragen, sieht abgezehrt von Wollinst und wird nicht von der Stärke, sondern von der Schwäche seiner Ronsstuttion genön

thigt, fein Bergnügen durch die Abwechslung zu vermehren; die Anzahl seiner Weiber ist also ein sehr zwendeutiger Beweis seiner Mannheit.

Muffer ben Equires auf bem Lanbe giebt es noch eine andre Urt Menschen, beren ganjes Geschäfte in der Berführung der Schonbeit besteht: biese nennt ber einfaltige Theil bes fchonen Gefchlechts liebensmurbig, und der verständigere nennt fie abscheulich. Du wirft vermuthlich nach ben Talenten eines Mannes fragen, der fo von der großern Salfte des andern Gefchlechts geliebt wird, und burch welche Berd enfte er alle übrige Manns= perfonen übertrift. Die Babrbeit zu fagen, er hat weder Talente noch Berdienfte, fonbern blos Zudringlichkeit und Unverschamtbeit : mit biefen beiben Tugenden burfen Leute von jedem Alter und jeder Figur Bewunberer werden. Ich habe fogar von einigen gehort, die versprachen, vor Liebe zu fterben, obgleich jedermann feben fonte, baß fie bor Alter ferben murden; und was das erftaunlichfte ift, folche abgelebte Stuger haben meis. ftens schändliches Gluck.

Ein Menfch von biefer Urt wendet jeden Morgen bren Stunden jum Friffren an. Er ift Bewunderer feines Frauengimmers insbefondere, fondern des gangen Geschlechts. Er fest voraus, bag jebe Dame jeden Abend fich erfaltet bat, und nimmt baber Gelegenheit, jeden Morgen ben ihr angufragen, wie fie fich befindet. Ben jeder Gelegenheit beweift er, wie febr er fich fur bie Damen intereffirt: fogar wenn Gine eine Stecknabel fallen laft. lauft er hurtig und hebt fie auf. Er foricht mit einer Dame nicht anders, als mit bem Munde an ihrem Ohre, um nicht blos ge= bort, fondern auch gefühlt zu werben. Ben schicklichen Gelegenheiten fieht er erschrecklich gartlich aus: bies geschieht baburch, baff er bie Sand aufs Berge legt, die Augen gumacht und die Bahne fletscht. Er tangt ungemein gern Menuets mit den Damen, worunter weiter nichts verstanden wird, als daß er acht ober gehnmal mit bem hut auf bem Ros pfe über den Sufboden bingeht, eine febr gravitatische Mine annimmt und zuweilen feine Tangerin lachelnd anschielt. Er beleidigt Miemanden und ahndet feine Beleibigung, Er bat eine unenbliche Menge fleines Ge-